

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 3003 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatprop@foni.net
Annahmestellen: Böhnke, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 23. September 2014

14täglich kostenlos

Auflage 23 000

über 75 Jahre
Ihre
Fleischerei

ZIEGLER
www.fleischerei-ziegler.de

Mittwoch, 24.09.
bis Samstag,
27.09.2014

zum
Probierpreis

10 % auf alle
Glaskonserven
aus eigener
Herstellung

QUALITÄT UND FRISCHE
HAUSGEMACHT

...einfach Spitzel!

Für Sie geöffnet
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 18 Uhr
Mi. 8 - 13, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

45141 E.-Stoppenberg
Gelsenkirchener Straße 22
Telefon 02 01 / 21 15 95



Die drei Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI – Zollverein und die Stiftung Zollverein laden herzlich zum 25. Großen Zechenfest ein. Foto: Thomas Willemsen/Stiftung Zollverein

Einladung zum 25. Großen Zechenfest auf dem Welterbe Zollverein mit dem Motto „Eine Liebe...die nicht vergeht“

Am kommenden Samstag, dem 27. September 2014, startet das 25. Große Zechenfest auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Lebhaft, bunt und kulturell vielfältig ging es schon seit über zwei Jahrzehnten am jeweils letzten Wochenende im September auf Zollverein zu, als Menschen aus ganz Essen und den benachbarten Städten mit ehemaligen und heutigen Zollvereinern auf „ihrer“ Zeche das bekannte und beliebte Zechenfest feierten. Am 27. und 28. September 2014 ist es wieder mal so weit. Zu feiern gibt es in diesem Jahr das Silberjubiläum „25 Jahre Zechenfest“. Viele Veranstaltungen für Erwachsene und Kinder auf insgesamt sechs Bühnen, zahlreiche Führungen und Mitmachaktionen – kurz: ein facettenreiches Programm – wartet an beiden Tagen auf Besucher jeden Alters und aller Interessensgebiete. Die kulinarische Vielfalt der Gastronomiebetriebe wird wieder schier unübersehbar sein. (Weitere Informationen und das komplette Fest-Programm auf den folgenden Wochenblatt-Seiten 2, 3 und 4).

Achtung! Höhenfeuerwerk um 21.45 Uhr
Ein besonderer Glanzpunkt wird

auch in diesem Jahr wieder das große Feuerwerk am Samstagabend (27.9.) sein. Es soll - versprechen die Veranstalter Stiftung Zollverein, die Werbegemeinschaften aus Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg - das größte Höhenfeuerwerk aller bisherigen Zechenfeste werden.

Zechenfest-Faltblätter mit dem Programm, Informationen und Orientierungshilfen liegen ab sofort an folgenden Stellen aus:
Katernberg: Optik Faude, Sparkasse, Bäckerei van Veenendaal;
Schonnebeck: Hausrat Brake, Sparkasse, Freizeithaus, Sablotny, Apotheke Kürsch, Geno Bank u. weiteren WB-Mitgliedern.
Stoppenberg: Optik Risch, Sparkasse, Café Pauelsen; Fleischerei Ziegler und auf dem Zechenfest am Stand der Stiftung Zollverein vor Halle 2.

Hardware
Software
Netzwerke
Reparatur
Beratung
Internet
Telefonanlagen

• GE-Rothhausen
• Steeler Str. 70 (am Markt)
• 0209 - 14 69 15
• 0209 - 14 41 53
• www.innodat.de
• info@innodat.de

ALS-innodat

Ihr Partner rund um die EDV mit Vor-Ort-Service

Für Sie in
Gelsenkirchen-Rothhausen
Mozartstr. 16 / Ecke Steeler Str.
Telefon: 02 09/590 888 51

Physiotherapie

Manuelle Lymphdrainage
Krankengymnastik · Massage
u.v.a.

Ilias Tsaous
Alle Kassen und privat

„Im Revier“ Herbstkonzert auf Zollverein am Sonntag 5. Oktober um 16 Uhr

Unter diesem Motto laden die Veranstalter/Mitwirkenden im Stadtbezirk Zollverein am Sonntag, den 05. Oktober 2014 um 16:00 Uhr in die Halle A 12 (Schacht XII) herzlich ein. Umfangreiche Vorbereitungen zu diesem Ereignis versprechen ein abwechslungsreiches Programm. So werden die Musikfreunde Höhenklänge aus Stoppenberg, die Sänger der Mülheimer Chorgemeinschaft, der Männergesangsverein 1897 Essen-Schonnebeck unter der Leitung von Jürgen Schoeneberger ausgesuchte Lieder wie „Barba Jere“, „Bild dir nichts ein“, „Peuple Chante“, „Golden Western Songs“ darbieten. Showtanz trägt die Formation Dancing Fire vor. Ester Rykowski und Nikita Pimenov werden mit lateinamerikanischen Tänzen die Besucher erfreuen. Besonders möchten die Mitwirkenden auf die Teilnahme von „Echt Steinbach“, hinweisen, die „unplugged“ neue Lieder aus ihrem aktuellem Album

vorstellen, Deutschen Rock/Pop und Balladen vom „Allerfeinsten“! Durch das Programm führt wie in den Vorjahren Bernd Klein. Das Konzert steht unter der Schirmherrschaft von Bezirksbürgermeister Michael Zühlke, die Veranstaltung in Kooperation mit dem Kulturbüro der Stadt Essen, wird von der Bezirksvertretung VI Zollverein und den Werbegemeinschaften Katernberg, Schonnebeck und Stoppenberg unterstützt. Karten für dieses kulturelle Ereignis zu 7,00 (Kinder frei) sind in Kürze bei den nachstehenden Vorverkaufsstellen, den Mitgliedern der ausführenden Gruppen und an der Konzertkasse erhältlich: Optik Faude- Katernberger Str. 19, Augenoptik Risch - Gelsenkirchener Str. 10, Blumen Voss - Huestr. 149 Klaus Wolmerath-MGV 1897 Schonnebeck

SCHNELL - GENAU - BEQUEM DER 3D SEH-TEST

AUGENGLASBESTIMMUNG NACH
NEUESTEN OPTISCHEN ERKENNTNISSEN

UNSER NEUER 3D - SEHTEST
SAGT UNS IN KURZER ZEIT
VIEL ÜBER IHRE AUGEN
UND WELCHE BRILLE OPTIMAL
FÜR SIE IST



JETZT EINEN TERMIN VEREINBAREN!

A M A



optik faude GmbH

...sorgt für gutes Sehen

BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg
Tel.: 0201 - 30 26 99

Anruf genügt



Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein – wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 – 18.00 Uhr



FÖRSTER

HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern
auch nach dem Kauf für Sie da!



GOLDANKAUF
Otto Schulte

Ankauf von: Altgold,
Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin
und Zinn zu fairen Preisen.
Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94
Bochum-Riemke, Herner Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de

Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr



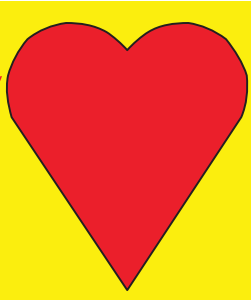
FAN STORE
Sportgeschäft
Team-Sport- & FAN-Artikel
NEU > Stickerei < NEU
Beflockung & Folienbeschriftung

Helge Löffmann
Saatbruchstraße 63
45309 Essen
Telefon: 0201 - 47 89 655
Telefax: 0201 - 47 89 656
fan-store@arcor.de, www.fan-store63.de

Mo., Di., Fr.
Mi., Sa.
Do.

Öffnungszeiten
9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:30 Uhr
9:00 bis 14:00 Uhr
9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 20:00 Uhr

„Eine Liebe...
...die nicht
vergeht“



25. Zechenfest auf Zollverein

Samstag, 27.9., 16.00 – 22.00 Uhr + Sonntag, 28.9., 11.00 – 19.00 Uhr

Restaurant – Gaststätte
FREIZEITHEIM
Zechenfest 2014
Unser Team ist ganztägig für Sie vor Ort und verwöhnt Sie im Ehrenhof mit

Rindsrouladen
und
Sauerbraten
mit Klößen und Rotkohl

- frischem heißen Backfisch
- Kibbeling Knoblauchsoße/Remoulade
- köstlichen Antipasti-Tellern
- herzhaften Bocorones
- diversen von Beate hausgemachten Salaten
- feurigem Chili con Carne
- Crêpes – Variationen + Kaffee
- Zu Beates Küchen-Highligts genießen Sie

passende Weine, prickelnden Sekt – Prosecco, Pils und Alt vom Fass
Unsere Gaststätte bleibt am 27. und 28.9. geschlossen.

Wir starten am **5. Oktober** mit dem **Oktoberbrunch** in die **Bayrische Woche**.
Oktoberfest
im Freizeitheim am **10.10.** mit **Musi, Gaudi** und **bayrischen Schmankerln**
Reservierungen Tel. 293 92 95



Bunt und einladend präsentierte sich schon 2004 die Halle 5, bespielt von den Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI.
Foto: Matthias Duschner/Stiftung Zollverein

Wieder großes Angebotsspektrum

Auch das 25. Zechenfest wartet wieder mit einer Angebotsvielfalt auf, die so leicht nicht ihresgleichen finden wird. Ein Besucher im vergangenen Jahr bemerkte: „Eigentlich sind zwei Tage zu wenig, um alles in Ruhe wahrnehmen zu können“.

Zum Beispiel:
Backfisch
Gegrilltes
Gebratenes
Gekochtes
Süßes
Sauerbraten
& Co.

Das umfangreiche Gastronomieangebot auf dem Zechenfest wird wieder für vielfältigen Gaumenschmaus sorgen. Hier ein Blick in die Speisekarte. Dort finden wir außer Pommes und Currywurst unter anderem die klassische Bratwurst, Backwaren, Chili con Carne, Fischspezialitäten, frisches Obst, Reibekuchen, Rindsrouladen, Sauerbraten, Spießbraten, Suppen und für süße Schleckermäuler Eis, Schokoladenartikel, Popcorn und vieles mehr. Kaffee, Torten und Kuchen sind auf dem Zechenfest stets vom Feinsten und oft schnell ausverkauft.



Stellvertretend für die Veranstalter laden herzlich zum Zechenfest ein (v. li.): Siegfried Brandenburg – Werbegemeinschaften – Jolanta Nölle – Vorstandsmitglied der Stiftung Zollverein – und Bernward Schilke – Projektleiter des Zechenfestes -, hier vor dem Eingang der Zollverein-Direktion.
Foto: S. Pfeffer

Ein gepflegtes Pilsken und guter Tropfen Rebensaft

gehören natürlich auch zum Angebot. Und wer noch fahren muss, findet perlendes Quellwasser oder frisch gepresste Obstsaft.

epothek
kürsch
am schonnebecker markt
stefan kürsch e.K. fon. +49 201 216363
huestrasse 111 fax. +49 2018915511
45309 essen apo@apo.kuersch.de

Besuchen Sie unser Café auf dem Zechenfest in und vor der **Halle 5**, dort servieren wir Ihnen gern Torten, Obstkuchen und Heimbs-Kaffee aus unserem Hause. Wir freuen uns auf Sie.

Heimbs KAFFEE
www.zollverein-essen.de
www.zollverein-essen.de
Öffnungszeiten:
Di - Do 09.00 - 18.00 Uhr
Fr 08.30 - 18.00 Uhr
Sa 08.30 - 17.00 Uhr
Sonn + Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr
Mo - geschlossen

Für Sie auf dem Zechenfest Samstag + Sonntag vor der Halle 10

Mario's Fisch-Kutter

Hmmmm – mit den leckeren heißen und kalten **Fischspezialitäten** zum Beispiel:
Backfisch, Kibbeling, Calamares, Fischbrötchen - unterschiedlich belegt - Matjes und mehr.
Wir freuen uns auf Sie
Ihre Familie Tidili

(auch an jedem Mittwoch und Freitag auf dem Stoppenberger Markt)

Textilreinigung

Pütz in SCHONNEBECK

Wir richten uns gern nach den Gewohnheiten und Wünschen unserer Kunden und haben **ab 6. Oktober 2014 neue Öffnungszeiten** geplant. Wir sind für Sie da: **montags, dienstags, donnerstags + freitags 9-13 und 15 –18 Uhr; samstags 9 – 13 Uhr.** Den Mittwoch nutzen wir für externe Besorgungen.
Ihre Silke Pütz
...dann für Sie da, wenn Sie mich brauchen!!
Huestraße 153 (neben Brotkorb)
Telefon 0201 89948837

Natürlich Kochsalzarm

Stiftsquelle
gutgesund

Seit über 90 Jahren im Dienste sinnvoller Freizeitgestaltung für Menschen jeden Alters.
Beim **Zechenfest auf Zollverein XII** sind wir selbstverständlich mit verschiedenen Aktivitäten wieder dabei

Mitglied d. Katernberger Werbenetz **DJK**
Essen-Katernberg 1919 e. V.
djk-katernberg19@t-online.de
www.djk-katernberg19.de

Über **25 Jahre**

Fleischerei und Partyservice
Andreas Koch
Essen-Schonnebeck, Matthias-Erzberger-Str. 89, Tel.: 21 01 33
partyservice-koch.de E-Mail: a.koch@web.de

Unser Angebot zum Zechenfest
die leckere pikante, herzhafte **STEIGERPFANNE** aus eigener Herstellung
Spezialitäten vom Holzkohlegrill u. a. Spießbraten
Reibekuchen und Pommes aus frischen Kartoffeln



IDEE GEHABT. FINANZSTRATEGIE GEFUNDEN.

MEHR INFOS

GENO BANK
IN ESSEN MEHR ERREICHEN

25. Zechenfest auf Zollverein

Samstag, 27.9., 16.00 – 22.00 Uhr + Sonntag, 28.9., 11.00 – 19.00 Uhr



Was man nicht verpassen sollte....

Talk in Halle 12
Das 25. Große Zechenfest steht unter dem Motto "Eine Liebe... die nicht vergeht". Begleitend zu einer Präsentation von Bildern aus 24 Jahren Zechenfest auf Zollverein wird eine Talkrunde mit Wegbegleitern der ersten Stunde noch einmal die letzten zweieinhalb Jahrzehnte Revue passieren lassen. Als Gäste sind geladen: Barbara Lange, Johannes Maas, Dr. Rolf Tiggemann und Gerd-Peter Wolf. Moderiert wird die Runde von Bernd Klein, langjähriger Nachbar und Zechenfest-Mitstreiter. Wann und wo: Sonntag 14.30 Uhr, Halle 12, Foyer – Obergeschoss.

Railroad Patrol Motordraisinen

Mit den motorgetriebenen Draisinen der Railroad-Patrol sprichtwörtlich im Auto wie auf Schienen dahingleiten. Sonntag von 11.00 bis 19.00 Uhr am Bahnsteig Zollverein im Zollverein-Park.

1914 – MITTEN IN EUROPA

Die Ausstellung des LVR-Industriemuseums und des Ruhr Museums in der Mischanlage der Kokerei Zollverein präsentiert die Rhein-Ruhr-Region vor, während und nach dem Ersten Weltkrieg. Eintritt: 10 Euro [ermäßigt 7 Euro, Kinder/Jugendliche bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Wann und Wo: Samstag und Sonntag, 10.00 bis 18.00 Uhr. Ort: Areal C [Kokerei], Mischanlage [C70], Eingang: Areal A [Schacht XII], Wiegeturm [A29].



Ein Herzmodell erwartet die Zechenfestbesucher in der Halle 5.

Begehbare Herz wird hautnah in Bild und Herzton demonstriert

Am Samstag, 27. und Sonntag, 28. September 2014, wird erstmals öffentlich in Essen auf dem Zechenfest auf Zollverein ein begehbare Herz aufgestellt sein. Das Spezialistenteam der Kardiologie des St. Vincenz Krankenhauses erklärt anhand dieses Modells allen interessierten Besuchern die Funktionen des Herzens, dessen Erkrankungen und vor allem die Diagnostik und die neuesten Therapiemöglichkeiten. Geplant war die Aufstellung des Herzmodells schon beim Brunnenfest in Stoppenberg im Juni dieses Jahres. Aufgrund der

schweren Sturmschäden, den der Orkan Ela angerichtet hatte, wurde das Brunnenfest abgesagt. Wie auch 2013 und die Jahre zuvor wird das Katholische Klinikum Essen mit seinem Team der Kardiologie des St. Vincenz Krankenhauses einem Betriebs- teil des Katholischen Klinikums Essen am Samstag und Sonntag 27./28. September 2014 diesmal mit dem Herzmodell auf dem Zechenfest vertreten sein. Am Samstag werden ganztägig die verschiedenen Herzkrankheiten bei Führungen durch das begehbare Herz in Bild und mit Herz-

ton hautnah demonstriert. Am Sonntag widmet sich das Team zwischen 10 und 15 Uhr besonders dem Risikofaktor Nr.1 für Herzkrankungen, dem Rauchen. Besucher haben die Möglichkeit, anhand modernster forensischer Bildbearbeitungstechniken ihr Ebenbild 10 Jahre älter mit und ohne Rauchen dargestellt zu bekommen. „Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Stand auf dem Zechenfest“, teilt das Team der Katholischen Kliniken Essen mit.

Wochenblatt

Sonderseiten



wohnen im Wohntal-Ambiente ganz in Ihrer Nähe Essen-Katernberg Katernberger Str. 17 Tel.: 0201 30 12 28 mob. 0160 -91547391 pensionamarkt.de



- Limousinenservice
 - Kurierfahrten
 - Reisebusse
 - Rollstuhltaxi
 - Anhängerleih
 - Krankenfahrten für alle Kassen
- ☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30
📠 02 01 - 29 02 54

Wochenblatt
wünscht allen Zechenfest-Besuchern und -Veranstaltern ein schönes Wochenende auf Zollverein. *Glückauf*

Tolle Preise winken beim Zollverein-Quiz
Auch die Freunde Zollverein sind in diesem Jahr wieder mit ihrem traditionellen Zollverein-Quiz vertreten, bei dem tolle Preise zu gewinnen sind. Die Gewinner werden ausgelost am 28. September 2014 14.00 Uhr und 16.00 Uhr auf der Ehrenhofbühne.

Hauptpreise der 1.+ 2. Ziehung sind Brauereiführungen für 20 Personen durch die Brauerei Stauder/Verkostung u. Imbiss.
Weitere Preise je Ziehung: Grubenfahrten, Lunchbuffet f. 2 Pers. i. Casino Zollverein, Familientafel f. 2 Personen i. Erich-Brost-P., Verwöhnmenü f. 2 Pers. im Medaillon, Brunch f. 4 + 2 Pers. im Freizeitheim, 2 Karten f. 1 Zollverein-Konzert, 2 Freikarten f. das Ruhrmuseum. 1 Familienticket für den Denkmalpfad Zollverein.

Wir erwarten Sie auf dem Zechenfest am 27. + 28.9.14 in der **Halle 5**
Blaulichtshop-Essen
Modelleisenbahnen/Modellautos
Inh. T. Spilker,
Essen-Katernberg - Schonnebeckhöfe 182
Wir führen: Märklin, Trix, Minitrix, Arnold, Faller, Noch, Schuco, Dickle, Herpa, Minichamps u.a.

Velten-Siepmann
Physiotherapie - Prävention - Medical Wellness - Rehasport
Ottenkämperweg 15 | 45327 Essen | Telefon 02 01.30 01 36 | www.velten-siepmann.de
E-Mail physio@velten-siepmann.de | Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8 - 19 Uhr und Fr. 8 - 18 Uhr



Können, Erfahrung, Grundsätze
Seit 35 Jahren gibt es das Therapiezentrum Velten-Siepmann. Ein Zeichen für Vertrauen und Qualität, das für sich spricht. Physiotherapeutische Kompetenz, gebündelte Erfahrung, Teamgeist und die persönliche Hinwendung zu den Patienten sind Merkmale, die der beste Weg zu Heilung und Gesundheit sind.

- Wir wollen und tragen dazu bei, dass
- Sie möglichst schnell wieder gesund werden,
 - Sie gemeinsam mit dem Arzt und uns die individuell richtige Therapie entwickeln,
 - Sie zu Hause für sich weiterarbeiten können.
 - Sie vorbeugend etwas für Ihre Gesundheit unternehmen können,
 - Sie etwas gegen Symptome wie Erschöpfung und Stressgefühle tun können,
 - Sie sich bei uns einfach rundum wohlfühlen.

- PHYSIOTHERAPIE**
Krankengymnastik
Krankengymnastik auf neurophysiologischer Grundlage
Manuelle Therapie
Standardisierte Heilmittel D1
Krankengymnastik im Schlingentisch / KG-Gerät
Medizinische Trainingstherapie
Physio on Tour: Hausbesuche
- MEDICAL WELLNESS**
Energienmassage mit heißen Steinen
Fußreflexzonenmassage
Entspannungsmassage
Medizinische Fußpflege
Gutscheine
Aromamassage
Kräuterstempelmassage
- PHYSIKALISCHE THERAPIE**
Klassische Massage
Bindegewebs- und Reflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage/Ödemtherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Kryotherapie
Fango
Heißluft
Atemgymnastik
Extensionen
Kinesio-Taping
Extrakorporale Stosswellentherapie
- REHASPORT**
- MEDIZINISCHE PHYSIOFITNESS**
Werden Sie Mitglied in unserem Physio-Fitness Club
Physiotherapeutischer Gesundheits-Check
Individuelle Trainingsplanerstellung
Computergestütztes Cardio- u. Krafttraining an Premiumgeräten der Firmen ErgoFit und Schnell
- Velten-Siepmann**
Physiotherapie
Therapie- und Trainingszentrum





Die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI - Zollverein freuen sich auf Ihren Besuch des 25. großen Zechenfestes.

Über 60 Unternehmen erwarten Sie auf dem Gelände und in den Hallen an Verkaufs- und Informations-Ständen

Also dann bis zum Wochenende

Hotel Petul
sucht
z. flexiblen Einsatz
nette Kollegin
in Teilzeit; weitere
Informationen auf
www.Petul.de/jobs

www.kozica.de	
Angebote Oktober	1W ab 2W ab
Mallorca: Palisa Sofia 3-4* HP	409,- 509,-
Türkei: Papillon Belvil, Belek 4-5* AI	559,- 769,-
Gran Canaria: RIU Papayas 4* HP	669,- 919,-
Algarve: RIU Palace 4-5* HP	629,- 1019,-
Fuerteventura: Fuerte Princess 4* HP	709,- 1079,-
Angebote November - Januar	1W ab 2W ab
Mallorca: RIU Festival 4* HP	359,- 509,-
Fuerte.: Barcelo Jandia Playa 4* HP	419,- 669,-
Gran Canaria: RIU Palmeras 4* HP	589,- 959,-
URLAUB-AUF-SEE.DE	
AIDAblu Mallorca - Kanaren 22.Okt. - 10 Tg ab 999,-	
AIDAmar Rund um Westeuropa 21.Feb. - 2 Wo ab 999,-	
AIDAbella Karibik 18.Jan. 2 Wo ab 1999,-	
AIDAmar Mittelmeer-Kombi 12.Nov. 3./10./17.Dez. 5 Tg. Mallorca 4* Hotel + 1 Wo AIDA 10 Tg ab 649,-	
AIDAmar Mittelmeer-Kombi 14./20.Jan 10 Tage 4 Tg AIDAmar + 6 Tg Robinson Club Mallorca ab 999,-	
TUI Cruises Premium Alles Inklusive	
Mein Schiff 2 2. Ostliches Mittelmeer 8.Okt. 2014 13 Tage 3 Tage 4-5* AI Türkei + 10 Tage Mein Schiff 2 ab 1399,-	
Mein Schiff 3 Kanaren 20.Nov.+7./14.Dez. -1Wo ab 1045,-	
Hurtigruten Begleitete Gruppenreise 18.03. - 28.03.15 MS Polarlys Bergen - Trondheim inkl. Flug ab/bis DUS ab 1739,-	
☎ 0201 8 30 30 01	
Kozica Reisen GmbH - Meybuschhof 46a - 45327 Essen	

Brötchen die von Frische knachen,
hier wird noch von Hand gebacken.

Wir backen seit 30 Jahren für Sie –
ab jetzt in der nächsten Generation!

Unser aktuelles Angebot:
Mi. 24., Do. 25., Fr. 26. September 2014

Frische Brötchen Stck. 24 ct.
Berliner Ballen
3 Stck. 2,- €

Frischer geht's nicht,
eben Handwerk pur.
van Veenendaal

Inh. Thomas van Veenendaal
Gelsenkirchener Str. 305 / Ecke Middelborper Weg
45327 ESSEN - Telefon 0201 - 301309
NEUE Öffnungszeiten:
montags bis freitags durchgehend von 6.00 - 18.00 Uhr geöffnet,
sa. 6.00 - 13.00 Uhr, so. 8.00 - 11.00 & 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Tag des offenen Klassenzimmers und Herbstfest an der Kantschule

Zum Tag des offenen Klassenzimmers lädt die Kantschule, Büchelsloh 33, am 24. September 2014 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 11.20 Uhr ein. Die Besucher sind herzlich eingeladen, sich in verschiedenen Klassen den

Unterricht anzuschauen, sich über den Schulalltag und den offenen Ganztags zu informieren. Am 25. September sind alle zukünftigen Schulanfänger und ihre Eltern in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr zum Herbst-

fest der Schule eingeladen. Von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr stehen interessierten Eltern die Schulleiterin, die Sozialpädagogin und Lehrerinnen für Fragen rund um das Thema Anmeldung zur Verfügung.



Die ARKA fördert kreative Ideen zu Tage.....

Zur Zeit beginnen wieder die vielfältigen Kurse und Workshops in der ARKA Kulturwerkstatt in Halle 12 auf dem Weltkulturerbe Zollverein XII. Unter Anleitung professioneller Kursleiterinnen (Foto) und Kursleiter gibt es ein umfangreiches Programm für Einsteiger und

Fortgeschrittene, die sich abends, an Wochenenden oder bei Ferienakademien künstlerisch betätigen oder weiterbilden möchten. Das Angebot umfasst Fotografie, Drucktechniken, Öl-, Acryl- und Aquarellmalerei, Kalligrafie, plastisches Arbeiten und vieles andere. Das aktuelle Kurs-

programm kann kostenlos angefordert werden unter: Telefon + Fax 0201 - 30 61; e-mail: arka.essen@vodafone.de, Internet: www.arkakulturwerkstatt.de.



Das Kolpinghaus Rotthausen, hier ein Foto aus 2012, ist seit langem eine ausgewählt gute Adresse für den Verkauf günstiger Marken-Textilien und -Schuhe. Foto: Willi Zimmermann

Schuh- u. Markenmode-Sonderverkauf im Kolpinghaus Rotthausen

Markenmode ...gibt's im Kolpinghaus am Montag, 6.10. (9 - 20 Uhr) und Dienstag, 7.10.2014 (9 - 18 Uhr)
Markenschuhe ... werden am Donnerstag, 9.10.2014 von 9 - 20 Uhr und Freitag, 10.10.2014, von 9-20 Uhr, Samstag, 11.10.2014, 9-16 Uhr Schuh-Sonderverkauf im großen Saal des Kolpinghauses Rotthausen an der Karl-Meyer-Straße 42, angeboten. Die Veranstalter versprechen wirklich echte gute Marken. Aus

vier verschiedenen Inhaber geführten Fachgeschäften sollen zu supergünstigen Preisen Artikel angeboten werden. Vom Kinderschuh über Damen- und Herrenschuhe, Sportartikel und weiteres heißt es: „Einfach Qualität zu super Preisen“. Dafür sprechen Namen wie Adidas, Gabor, Rieker, Puma und Nike. Wer also ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich die Daten in seinen Terminkalender schreiben.

Die Fahrschule mit Durchblick

fahrschule **HERMANSKI**
Ausbildung in allen Klassen

- 6 x in Essen Zertifiziert nach AZAV
- Wir bilden aus:**
- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
 - Kurzausbildung ab 7 Tage
 - Aufbau-seminare ASF / Fahreignungsseminare FES
 - Gefahrgutfahrer-ausbildung (GGVSEB/ADR)
 - EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
 - EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
 - Ladungssicherungsseminare
- INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

Bibliothek macht Ferien

Schonnebeck. Während der kommenden Urlaubs- und Ferienzeit bleibt das Jugendbibliothekszentrum Schonnebeck vom 13. bis 17. Oktober geschlossen.

Mozart vom Feinsten auf Villa Hügel!

Beim Auftakt der Mozartreihe des Folkwang Kammerorchesters in der Villa Hügel, kommt es zu einer ganz besonderen musikalischen Begegnung zweier Wunderkinder - auch wenn sie im wahren Leben nie aufeinander trafen: **Wolfgang Amadeus Mozart und Felix Mendelssohn Bartholdy**. Zu hören sein werden am Freitag, 26. und Samstag, 27. September 2014, jeweils um 20.00 Uhr, am Sonntag, 28. September um 11.00 Uhr in der Villa Hügel: Felix Mendelssohn Bartholdy Streichersinfonie Nr. 1 C-Dur; Wolfgang Amadeus Mozart Konzert für Klavier Nr. 12 A-Dur; Felix Mendelssohn Bartholdy Oktett für Streicher op. 20

Es-Dur; Wolfgang Amadeus Mozart Rondo für Klavier und seine Sinfonie Nr. 25 g-moll Durch den Abend führt der Gastdirigent Clemens Schuldt, der „Maestro von morgen“ des Deutschen Dirigentenforums. Mit Alexander Schimpf hat das Ensemble einen Ausnahmepianisten zu Gast. Er ist als 1. Deutscher der Gewinner des internationalen Klavierwettbewerbs in Cleveland/USA Eintrittskarten zu 27,50 / 22,- Euro (ermäßigt 12,- / 8,- Euro) unter 0201/23 00 34, www.folkwang-kammerorchester.de und 45 min vor Konzertbeginn an der Konzertkasse in der Villa Hügel.

Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben

Bestattungen Karl Zimmermann
Besser vorsorgen als sich sorgen!

Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin

Ihr Ludger Dillhage
www.bestattungen-karl-zimmermann.de
0209/130 295
Firma Karl Zimmermann
Karl-Meyer-Straße 30 - Gelsenkirchen-Rotthausen

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl. Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig

B+S
Braun + Sohn
Bedarfs GmbH
Wegfeld der Dachdeckerinnung
Meisterbetrieb

Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

Gleitsichtbrille
Komplettpreis
ab 99 €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56

BESTATTUNGEN
MASERMANN NEUMANN
TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201-21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

KÖPPEN.de

AutoZentrum Steeler-Str. 90-92
Rotthausen

F + L Rotthauer Autohaus GmbH
Tel.: (02 09) 91 39 90 - Fax (02 09) 9 13 99-22
www.rotthauer-autohaus.de

star Tank-Stop
Tel.: (02 09) 13 05 77
Rotthausen GmbH

„Werkstatt des Vertrauens 2013“
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service - Wartung - Reparatur - AU und HU aller Fabrikate
Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

Freie Werkstatt

„Auf Nummer sicher gehen: Denken Sie rechtzeitig an Ihre Winterreifen“

Experten raten zwischen Oktober und Ostern mit Winterreifen unterwegs zu sein.

Wir halten interessante Angebote für Sie bereit.

„Werkstatt des Vertrauens 2013“

Service - Wartung - Reparatur - AU und HU aller Fabrikate

Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

Unser Angebot bis zum 15. Nov. 2014!

Ab einem Tankwert von 40,- € bekommen Sie einen Kaffee gratis.*

* sofort zum mitnehmen oder in Form eines Gutscheines

Gratis-Kaffee

Tank einfach star

MARIA SCHRAMM
Inh. Gisela Redweik
Bestattungen
Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 - Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall

übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen**

Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon **21 07 39**

Maria Schramm
Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker **35 999**
Altenessen, Karlstraße 12-14

Masermann-Neumann **21 02 71**
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

LICHT '14 TEST

Kostenlos im Oktober

www.licht-test.de



Unser Foto aus der Sammlung von Walter Rieken zeigt die Urzelle des heutigen Filialbetriebs Theo Albrecht. Sie war das Geschäft des verstorbenen Lebensmittelhändlers Karl Albrecht in der Huestraße 89. Wir sehen li. die damalige Filialleiterin Paula Mohr (geb. Henkel) und die Verkäuferin Lotte Pipereith.

Zeitzeugen für TV-Dokumentation über Familie Albrecht gesucht

Schonnebeck. Die Geschichte der beiden bietet eigentlich Stoff für einen Hollywood-Film, ist es doch die Ruhrpott-Variante des amerikanischen Traums. Die Brüder Karl und Theo Albrecht haben mit ALDI den bedeutendsten deutschen Lebensmitteldiscounter gegründet. Der Anfang dieser Erfolgsgeschichte liegt direkt vor der Haustür – in Schonnebeck. Die Kölner Produktionsfirma BROADVIEW TV erzählt die Geschichte der beiden außergewöhnlichen Brüder in einer 45-minütigen Dokumentation, die 2014 im ZDF gezeigt wird. Regie führen Manfred

Oldenburg und Sebastian Dehnhardt. „Um zu begreifen, wie es Karl und Theo Albrecht gelungen ist, den größten deutschen Lebensmitteldiscounter zu begründen, müssen wir mit jemandem sprechen, der die Anfänge dieser Erfolgsgeschichte miterlebt hat“, so Oldenburg. Daher sucht die Produktionsfirma BROADVIEW TV nach Personen, die in den 50er Jahren in einer der ersten Albrecht-Filialen gearbeitet haben, vielleicht sogar noch Anna Albrecht kannten, und Theo und Karl Albrecht als Chefs in der Anfangsphase des Unternehmens erlebt haben. Aber auch Nachbarn aus dieser

Zeit, die damals persönlichen Kontakt zu den Brüdern hatten, können wertvolle Zeitzeugen für die Dokumentation sein. Sie haben in den 50er Jahren unter Theo und Karl Albrecht in einer Filiale des Albrecht-Discount gearbeitet oder gute nachbarschaftliche Beziehungen zu ihnen unterhalten? Dann melden Sie sich unter folgenden Kontaktdaten: BROADVIEW TV GmbH, Ansprechpartnerin: Annebeth Jacobsen. Telefon: 0221 - 579 64 30, E-Mail: info@broadview.tv. Adresse: BROADVIEW TV GmbH z. Hd. Annebeth Jacobsen, Ubierring 61 a. 50678 Köln.

GROSSER SONDERVERKAUF

im Kolpinghaus Rotthausen
Karl-Meyer-Str. 42 45884 Gelsenkirchen

Öffnungszeiten Sonderverkauf Mode	Öffnungszeiten Sonderverkauf Schuhe
Montag: 06.10.2014 9 - 20 Uhr	Donnerstag: 09.10.2014 9 - 20 Uhr
Dienstag: 07.10.2014 9 - 18 Uhr	Freitag: 10.10.2014 9 - 20 Uhr
	Samstag: 11.10.2014 9 - 16 Uhr

MARKENMODE SONDERVERKAUF

bis zu **80% reduziert**

SCHUH SONDERVERKAUF

MARKENSCHUHE ab **5,- €**

NEU! bis zu 50% reduziert

Bitte Voranmeldung gem. Angabe vorbestellungslieferung Busch, Am Thie, 32051 Stammeln

Autohaus Sewelies

Inh. Kfz-Meister H. – W. Sewelies
Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße
Telefon 0201 30 38 68
Kfz-Reparatur-Werkstatt
Eingetr. Meisterbetrieb der KFZ-Innung seit über 30 Jahren

Reparaturen aller PKW-Typen

Qualität zu günstigen Festpreisen:

- kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel
- Klimaanlage-Wartung und -Service
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- Reifendienst - Stoßdämpfer-Test 5 €
- Fehlerdiagnose

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

HU + AU (enth. 67,- € HU) **95,-- €**

Öffnungszeiten:
mo.-do. 8 – 16.30, fr. 8 – 14.45. sa- 8-12.00 Uhr

Wir verwöhnen Ihre Füße

Termine:

Tel. 30 20 680
oder im Geschäft

Medizinische Fußpflege

Kaldenkirchen
Kaldenberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680

ANZEIGEN?

Wir helfen Ihnen gern

woblattropo@foni.net

oder

Tel. 0201/300 397
Fax 0201/77 11 42

Freizeit-Volleyball

TuS Katernberg Mixed-Teams vor kaum lösbaren Aufgaben

Das 1. Mixedteam steht in der obersten Volleyball-Freizeitliga vor hohen Hürden. Durch Urlaub und Krankheit bedingt waren die Trainingsbedingungen in den letzten Wochen nicht gerade die Besten. Personell bedingt muss Teamleiterin Sabine Bunse auf eine Rumpfmannschaft zurückgreifen. Am kommenden Doppelspieltag hoffen die Katernberger trotzdem beim letztjährigen Tabellenzweiten TV Kupferdreh und auch gegen SG Schönebeck, wenn sie noch am Wettbewerb teilnehmen, nicht leer auszugehen. Eine Überraschung wäre schon ein Sieg, der zu Saisonbeginn nicht schlecht wäre.

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

leider konnten wir wegen der Zechenfest-Sonderseiten nicht alle von Ihnen eingereichten und erwarteten Beiträge in unserer heutigen Ausgabe veröffentlichen. Nicht terminabhängige Artikel werden wir in unserer nächsten Ausgabe am 7. Oktober 2014 nachholen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen

LANGER GMBH

BEDACHUNGEN

☎ (0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

Damenmoden
Anne Sickelmann

RABE

kuschel HERBST

Das neue Wohlfühltextil



Abteilungsleiter Heribert Adorf (Foto) hofft auf eine erfolgreiche Saison 2014/2015 sowohl der Ersten, als auch der zweiten Mixed, die VSG Katernberg 87/ATV Altenessen in der B-Liga. Das Team um Spielertrainer Frank Pellinat geht beim A-Liga-Absteiger SG Heisingen und beim TV Stoppenberg ans Netz. Hier hoffen die Katernberger, dass wenigstens ein Sieg herauspringt; denn ein Erfolg dürfte zum Selbstvertrauen der gesamten Mannschaft beitragen

Gutschein KUSCHELDECKE IM WERT VON 29,95 €

GRATIS bei einem Einkauf ab 100€ aus der aktuellen RABE Herbst-/Winterkollektion!

Damenmoden
Anne Sickelmann
Inh. Marianne Zabrowski
Feldmarkstr. 128 - 45883 Gelsenkirchen
Geöffnet Mo. bis Fr. 9-18 Uhr - Sa. 9-13 Uhr

RABE

EINLADUNG ZU DEN RABE WOHLFÜHLTAGEN VON MO., 22. BIS SA., 27. SEPT. 2014

Liebe RABE-Kunden

kuscheln Sie sich hinein... in die neue RABE Herbst-/Wintermode!

Denn die aktuelle Kollektion verfügt in dieser Saison mit schuldweislichen Wohlfühlmaterialien in geprüfter EINZIGARTIGER Qualität.

Und das Beste: Bei einem Einkauf ab 100€ aus der aktuellen RABE Herbst-/Winterkollektion schenken wir Ihnen eine flauschige Kuscheldecke im exklusiven RABE Design im Wert von 29,95 €.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre

Marianne Zabrowski
Marianne Zabrowski

Fern- oder Lesebrille
Komplettpreis
ab **35 €**

optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56



K&W Küchen

SPEZIALISTEN

Miele - Fachhändler
auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände
Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46
Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de
www.kuw-kuechen.de
und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
E-Mail: info@kuw-kuechen.de